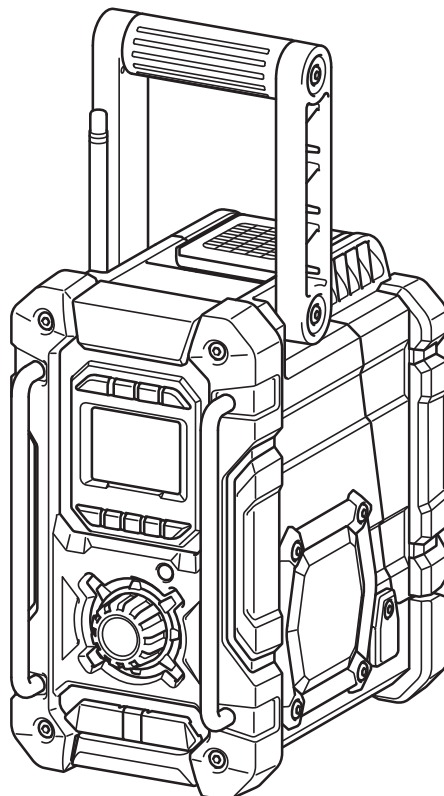
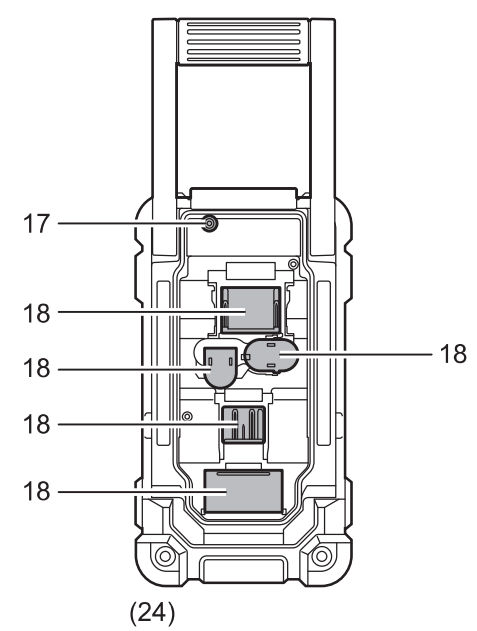
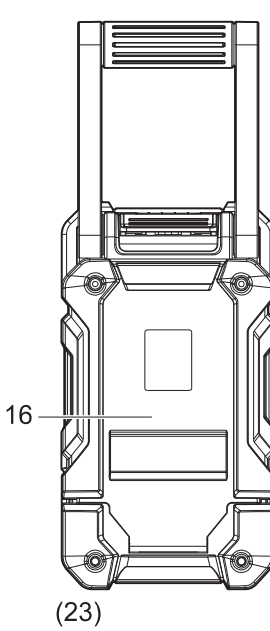
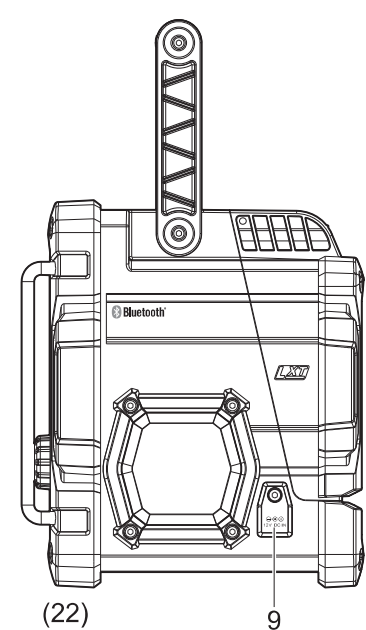
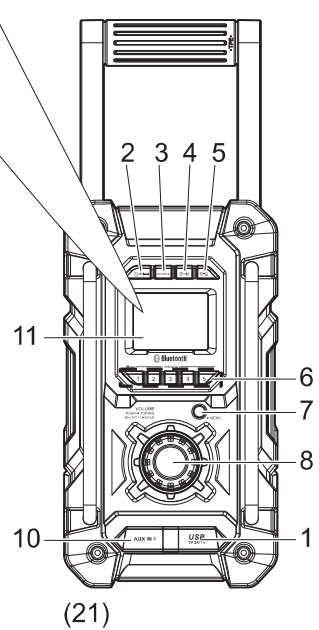
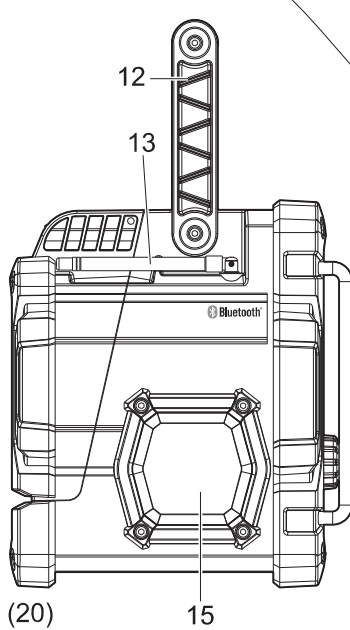
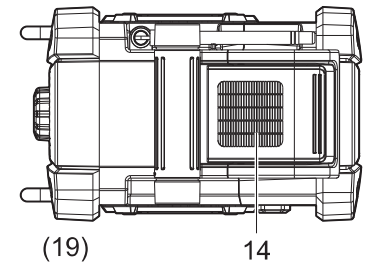
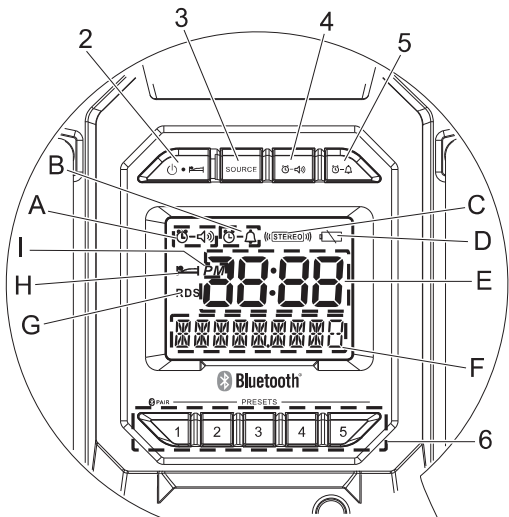


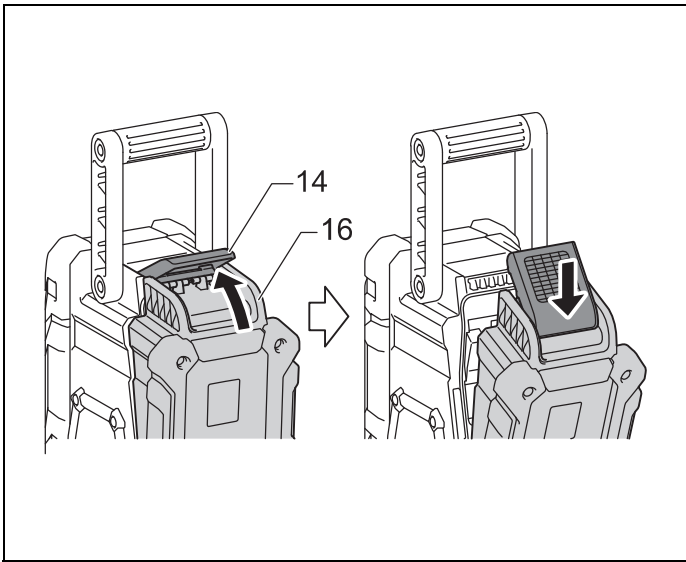


EN	Job Site Radio	Instruction manual
FR	Radio de chantier	Manuel d'instructions
DE	Baustellenradio	Betriebsanleitung
IT	Radio per luoghi di lavoro	Istruzioni per l'uso
NL	Bouwradio	Gebruiksaanwijzing
ES	Radio de Trabajo	Manual de instrucciones
PT	Rádio a Bateria	Manual de instruções
DA	Byggepladsradio	Brugsanvisning
EL	Ραδιόφωνο εργοταξίου	Οδηγίες χρήσης
PL	Akum. Odbiornik Radiowy	Instrukcja obsługi
AR	راديو خاص بمواقع العمل	دليل التعليمات

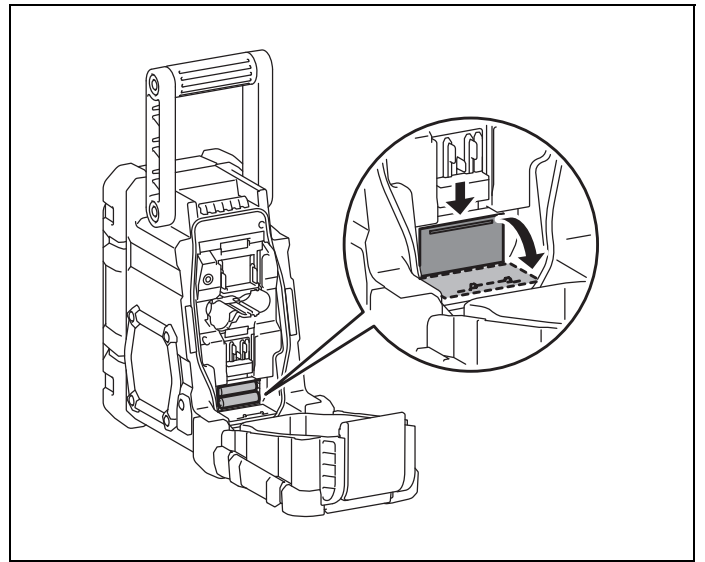
DMR108



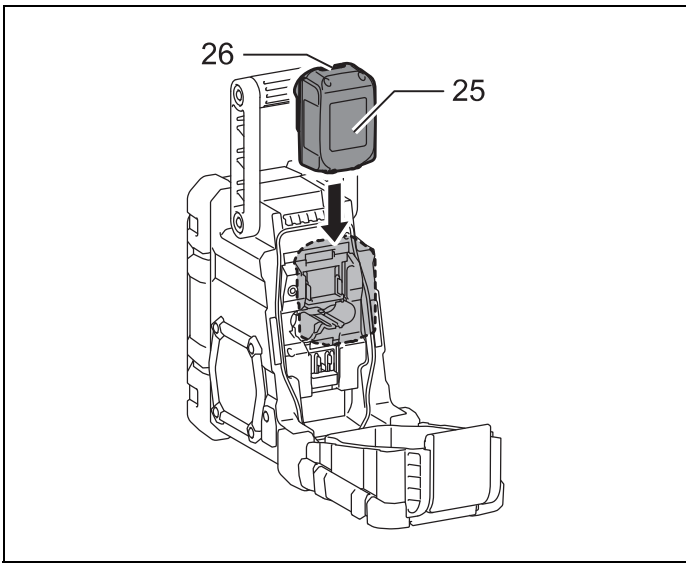




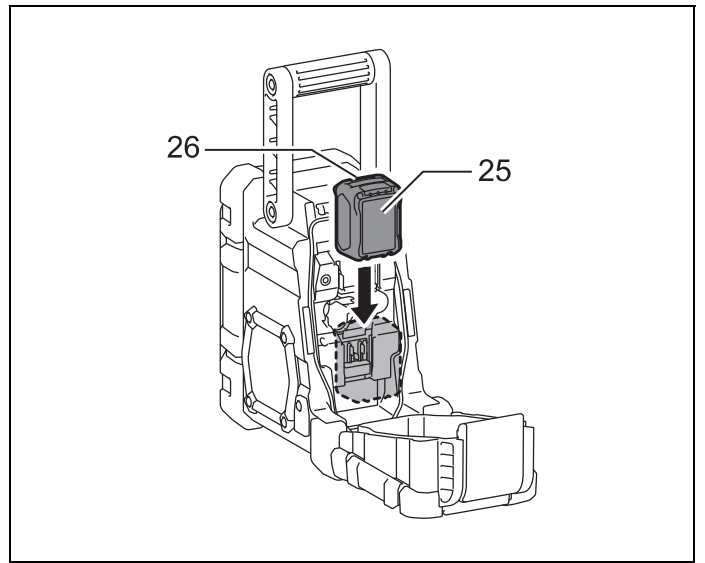
2



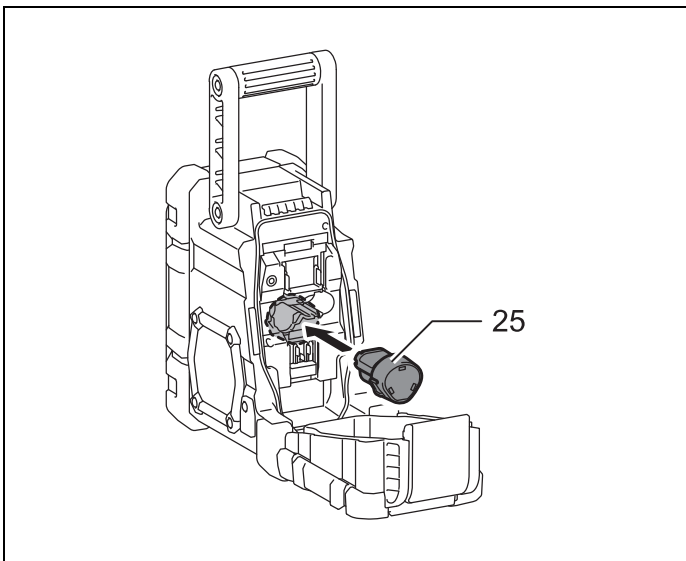
3



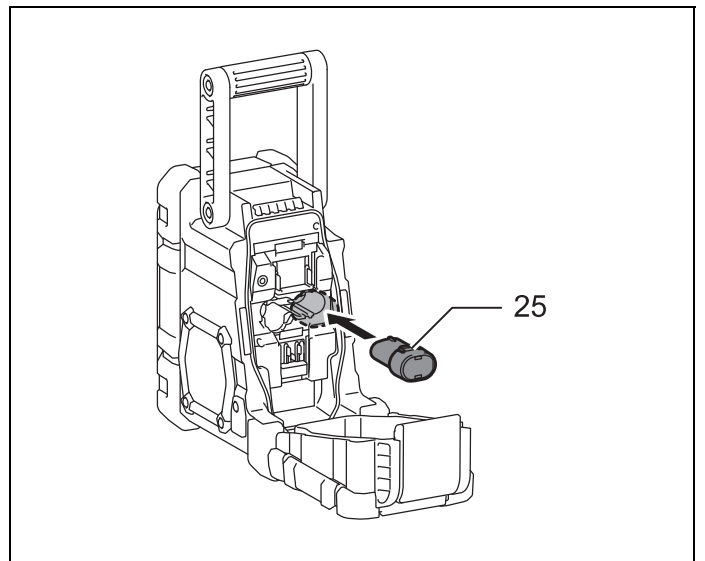
4



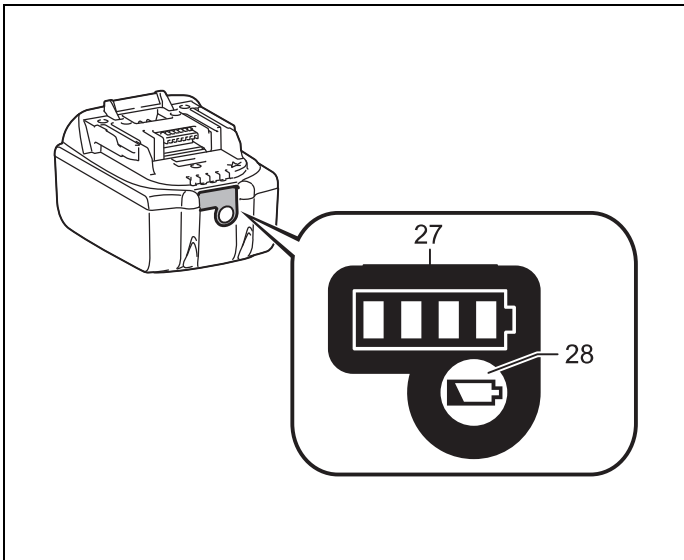
5



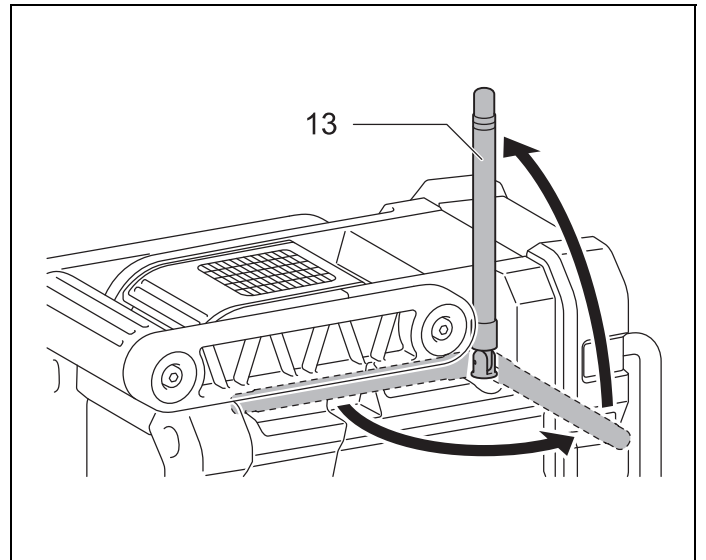
6



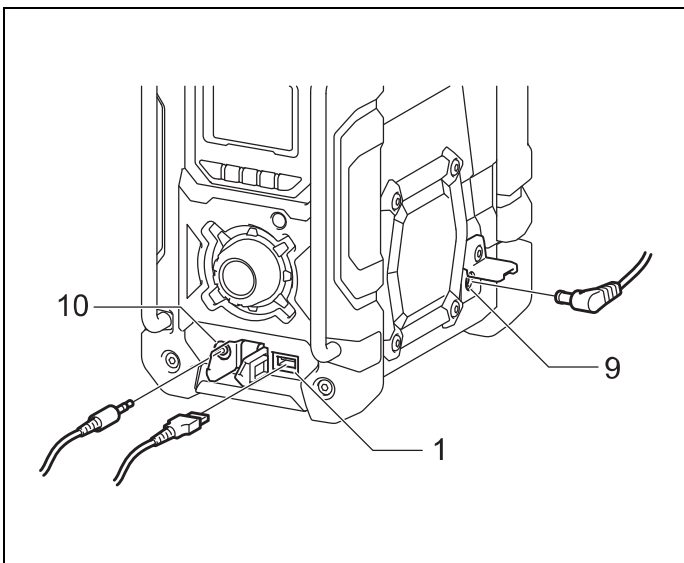
7



8



9



10

ENGLISH (Original instructions)

Symbols

The following show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries

Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

1. Read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.
2. Clean only with dry cloth.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
6. A battery operated radio with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
7. Use battery operated radio only with specifically designated battery packs. Use of any other batteries may create a risk of fire.
8. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
9. Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
10. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SPECIFIC SAFETY RULES FOR BATTERY CARTRIDGE

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50°C (122°F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. To avoid risk, the manual of replaceable the battery should be read before use. And the max discharging current of the battery should be greater than or equal to 8A.

CAUTION:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.

Explanation of general view (Fig. 1)

1. USB power supply port
2. Power/Sleep timer
3. Source button
4. Radio alarm
5. Buzzer alarm
6. Preset stations/Preset 1 button as Bluetooth® pair button
7. Menu/Info button
8. Volume/Tuning control/Select knob
9. DC IN socket
10. AUX IN 1
11. LCD display
12. Handle
13. Soft bended rod antenna
14. Battery compartment locker
15. Speaker
16. Battery cover
17. Input terminal (AUX IN 2)

18. Battery compartment (covering main battery pack and back up batteries)
19. Up
20. Left
21. Front
22. Right
23. Back; Battery cover closed
24. Back; Battery cover opened
25. Battery cartridge
26. Button
27. Indicator lamps
28. Check button

LCD display:

- A. Radio alarm
- B. Buzzer alarm
- C. Stereo symbol
- D. Low battery indicator
- E. Clock
- F. Frequency
- G. RDS (Radio data system)
- H. Sleep status
- I. AM/PM for clock

Battery Installation

Note:


Keeping back up batteries inside the compartment prevent stored data in preset memories from being lost.

Back up battery Installation

1. Pull out the battery compartment locker to release battery compartment. There are main battery pack compartment and back up battery compartment. **(Fig. 2)**
2. Remove back up battery compartment cover and insert 2 fresh UM-3 (AA sizes). Make sure the batteries are with correct polarity as shown inside the compartment. Replace the battery cover. **(Fig. 3)**
3. After back up batteries are inserted, insert the main battery pack to power radio. The suitable battery packs for this radio listed as the following table.

The following table indicates the operating time on a single charge in Radio mode.

Battery capacity	Battery Cartridge Voltage					At speaker output = 50 mW + 50 mW (unit: Hour) (Approximately)	
	7.2 V	10.8 V	10.8 V - 12 Vmax	14.4 V	18 V	In radio or AUX	In Bluetooth® with USB charging
1.0 Ah	BL7010					7.0	0.8
1.3 Ah		BL1013				8.5	1.5
				BL1415	BL1815	9.0	2.0
1.5 Ah	BL0715					10	1.0
			BL1015/ BL1016			9.5	1.8
				BL1415N		10	2.0
					BL1815N		2.5
2.0 Ah			BL1020B/ BL1021B			13	2.5
					BL1820/ BL1820B	14	3.5
3.0 Ah				BL1430/ BL1430B		20	4.5
					BL1830/ BL1830B	21	5.0
4.0 Ah			BL1040B/ BL1041B			26	5.0
				BL1440		27	6.0
					BL1840/ BL1840B	28	7.0
5.0 Ah				BL1450		34	8.0
					BL1850/ BL1850B	35	8.5
6.0 Ah				BL1460B		41	9.5
					BL1860B	42	10

 : Cluster Battery

 : Slide Battery

Note:

Table regarding to the battery operating time above is for reference. The actual operating time may differ with the type of the battery, charging condition, or usage environment.

Installing or removing Slide battery cartridge (Fig. 4 & 5)


- To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click.
- If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Install it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Do not use force when inserting the battery cartridge. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

- To remove the battery cartridge, withdraw it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge or pressing the buttons on both sides of the cartridge.

Installing or removing Cluster battery cartridge (Fig. 6 & 7)

- To insert the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place.
- To remove the battery cartridge, take the battery out of the terminal while pressing the buttons on the side of cartridge.


Return the battery compartment locker to the original position.

Reduced power, distortion, “stuttering sound” or when both low battery sign  and “POWERFAIL” appear on

the display are all the signs that the main battery pack needs to replace.

Note:

















The battery pack can't be charged via the supplied AC power adaptor.

When low battery sign  appears and an "EMPTY" keeps on flashing is the time to replace the back up batteries.

Indicating the remaining battery capacity (Fig. 8)

Only for battery cartridges with "B" at the end of the model number

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
 Lighted	 Off	 Blinking	
			75% to 100%
			50% to 75%
			25% to 50%
			0% to 25%
			Charge the battery.
 	 		The battery may have malfunctioned.

015658

Note:

- Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Using the soft bended rod antenna (Fig. 9)

Straight up the soft bended rod antenna as shown in the figure.






Using Supplied AC power adaptor (Fig. 10)

Remove the rubber protector and insert the adaptor plug into the DC socket on the left side of the radio. Plug the adaptor into a standard mains socket outlet. Whenever the adaptor is used, the battery pack is automatically disconnected. The AC adaptor should be disconnected from the main supply when not in use.

Note:


When your radio has any interference in AM band by its adaptor, please move your radio away from its AC adaptor over 30 cm.

Operating your radio – Scan tuning AM/FM




- Press the Power button  to switch on your radio.
- Press the Source button  to select AM or FM radio mode.
- Press and hold the Tuning control knob  to carry out an auto-tune. Your radio will scan up the AM/FM band from the currently displayed frequency and will stop scanning automatically when it finds a station of sufficient strength.
- After a few seconds the display will update. The display will show the frequency of the signal found.
- To find other station, press and hold the Tuning control knob  as before.
- When the end of the waveband is reached your radio will recommence tuning from the opposite end of the waveband.
- Rotate the Tuning control knob  to adjust the sound level as required.

Note:

- While adjusting the volume, make sure the FM/AM is NOT flashing on the screen.
- If AM/FM is flashing on the screen, it allows you to tune the stations manually (see the section of "Manual tuning – AM/ FM" for more detail).



- To switch off your radio press the Power button .

Manual tuning – AM/FM

- Press the Power button  to switch on your radio.
- Press the Source button  to select AM or FM radio mode.
- Press the Tuning control knob  and you will see the FM or AM is flashing on the display.

Note:



- FM/AM will flash approx. 10 seconds. Within this period, only manual tuning is allowed.
- If volume adjustment is desired while FM/AM is flashing, press the Tuning control knob to stop the flash and you can rotate the Tuning control knob to adjust sound level.

- Rotate the Tuning control knob  to tune to a station.
- When the end of the waveband is reached your radio will recommence tuning from the opposite end of the waveband.
- Use the Tuning control knob  to adjust the sound level as required.

Presetting stations in AM/FM mode


There are 5 preset stations each for AM and FM radio. They are used in the same way for each waveband.

- Press the Power button  to switch on your radio.

2. Press the Source button  to select the desired waveband. Tune to the required radio station as previously described.
3. Press and hold the required Preset button (1 to 5)  until the display shows “P4” for example after the frequency. The station will be stored using the preset number. Repeat this procedure for the remaining presets as you wish.
4. Preset stations which have already been stored may be overwritten by following the above procedure if required.




Display modes – FM

Your radio has a range of display options for FM radio mode.



1. Repeatedly press the Menu/Info button  to view the RDS information of the station you are listening to.
 - a. Station name Displays the name of the station being listened to.
 - b. Program type Displays the type of station being listened to such as Pop, Classic, News, etc.
 - c. Radio text Displays radio text message such as new items etc.
 - d. Year/Day Displays the year and day of the week according to the date setting of your radio.
 - e. Date/Day Displays the date and day of the week according to the date setting of your radio.
 - f. Frequency Displays the frequency of the FM for the station listened to.

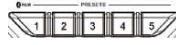
FM stereo (auto)/mono

If the FM radio station being listened to has a weak signal some hiss may be audible. It is possible to reduce this hiss by forcing the radio to play the station in mono rather than stereo.

1. Press the Power button  as needed to select the FM band and tune to the desired FM station as previously stated.
2. Press and hold Menu/Info button  to enter the menu setting.
3. Rotate the Tuning control knob  until the FM Auto/mono setting shows on the display. If the setting is Auto press the Tuning control knob to switch to Mono mode to reduce the hiss. Press the Tuning control knob to select the option.

Recalling a preset in AM/FM mode






1. Press the Power button  to switch on your radio.
2. Press the Source button  to select AM or FM radio mode.






3. Momentarily press the required Preset button  to cause your radio to tune to one of the stations stored in the preset memory.

Clock and Alarms
















Setting the time and date format

The clock display used in stand-by mode and on the playing mode screens can be set to different format. The selected format is then also used when setting the alarms.

1. Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
2. Rotate the Tuning control knob  until “CLOCK xxH” appears on the display and press the Tuning control knob  to enter the setting. You will see the time format begins to flash.
3. Rotate the Tuning control knob  to select either 12 or 24 hour format. Press the Tuning control knob  to confirm your choice of clock format.






Note: If the 12 hour clock format is chosen, the radio will then use the 12 hour clock for the setting.
4. Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
5. Rotate the Tuning control knob  until a date (e.g. THU APR 3) appears on the display and press the Tuning control knob  to enter the setting. You will see the date format begins to flash.
6. Rotate the Tuning control knob  to select the desired date format. Press the Tuning control knob  to confirm your choice.

Setting the clock time and date

1. Press and hold the Menu/Info button .
2. Rotate the Tuning control knob  until “CLOCK ADJ” appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
3. The hour setting on the display will begin flashing. Rotate the Tuning control knob  to select the desired hour, and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired minute, and press the Tuning control knob  to confirm the setting.
4. Rotate the Tuning control knob  until “DATE ADJ” appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
5. Rotate the Tuning control knob  to select the desired year and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired month, and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired date and press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Radio Data System (RDS)








When you set the clock time using the RDS function, your radio will synchronize its clock time whenever it tunes to a radio station using RDS with CT signals.

1. When tuning to a station transmitting RDS data, press and hold the Menu/Info button .
2. Rotate the Tuning control knob  until "RDS CT" and a clock symbol appear on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
3. Rotate the Tuning control knob  until "RDS CT" appears on the display. Press the Tuning control knob  to confirm the setting. The clock time of the radio will set up automatically according to the RDS data received.
4. When the action is completed, the RDS icon will appear on the LCD display indicating the radio time is RDS clock time. The radio clock time will be valid for 5 days each time the radio time is synchronized with RDS CT.

Setting the alarm clock

Your radio has two alarms which can each be set to wake you to AM/FM radio or buzzer alarm. The alarms may be set while the unit is in standby mode or while playing.

a. Setting radio alarm time:

1. The radio can be set either when radio is on or off.
2. Press and hold the radio alarm button , the radio alarm symbol and the display hour will flash along with a beep.
3. During radio alarm symbol  flashes, rotate Tuning control knob  to select the hour and press Tuning control knob  again to confirm hour setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the minute and press Tuning control knob  to confirm minute setting.
4. Rotate the Tuning control knob and the display will show the frequency options for the alarm. The alarm options are as follows:
ONCE – the alarm will sound once
DAILY – the alarm will sound everyday
WEEKDAY – the alarm will sound only on weekdays
WEEKEND – the alarm will sound only at weekends
Press the Tuning control knob  to confirm the setting.
5. During radio alarm symbol is flashing, rotate Tuning control knob to select desired wake-up band and station, then press Tuning control knob to confirm the selection.
6. Rotate Tuning control knob to select the desired volume and press Tuning control knob to confirm the volume. Radio alarm setting is now completed.

Note:

If new radio alarm station is not selected, it will select the last alarm station.








Note:

If the selected AM/FM alarm station is not available when the alarm is sounding, the buzzer alarm will be used instead.

b. Setting HWS (Humane Wake System) buzzer alarm:

A beep tone will activate when selecting the HWS buzzer alarm.

The alarm beep will sound shorter every 15 seconds for one minute followed by one minute silence before repeating the cycle.

1. The buzzer alarm can be set either when the radio is on or off.
2. Press and hold the buzzer alarm button , the symbol and the display hour will flash along with a beep.
3. During buzzer alarm symbol  flashes, rotate Tuning control knob  to select the hour and press Tuning control knob  again to confirm hour setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the minute and press Tuning control knob  to confirm minute setting.
4. Rotate the Tuning control knob and the display will show the frequency options for the alarm. The alarm options are as follows:
ONCE – the alarm will sound once
DAILY – the alarm will sound everyday
WEEKDAY – the alarm will sound only on weekdays
WEEKEND – the alarm will sound only at weekends
Press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Note:


There is no volume adjustment for buzzer alarm.

When the alarm sounds




To cancel a sounding alarm, press the Power button






Disabling/cancelling alarms

To disable an active alarm, either press the Power button , or press and hold the corresponding alarm button to cancel the alarm.

Snooze





1. When the alarm sounds, press any button other than the Power button  will silence the alarm for 5 minutes. "SNOOZE" will appear on the display.
2. To adjust the silence time for the snooze timer, press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
3. Rotate the Tuning control knob  until "SNOOZE X" appears on the display, then press the Tuning control

knob  to enter the setting. Rotate the Tuning control knob  to adjust the silence time from 5, 10, 15 and 20 minutes for the snooze timer.

4. To cancel the snooze timer while the alarm is suspended, press the Power button .







Sleep timer

Your radio can be set to turn off automatically after a preset time has elapsed. The Sleep Timer setting can be adjusted between 60, 45, 30, 15, 120 and 90 minutes.

1. Press and hold the Power button  to enter the Sleep Timer setting. "SLEEP XX" will show on the display.
2. Keep holding the Power button  and the Sleep Timer options will start switching on the display. Stop until the desired Sleep Timer setting appears on the display. The setting will be saved and the LCD will return to normal display.
3. Your radio will switch off automatically after the preset Sleep Timer has elapsed. The Sleep Timer icon  will show on the display indicating an active Sleep Timer.
4. To cancel the Sleep Timer function before the preset time has elapsed, simply press the Power button  to turn the unit off manually.



Loudness

You can get compensation on lower and higher frequency for your radio by adjusting the loudness function.

1. Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
2. Rotate the Tuning control knob  until "LOUD ON" or "LOUD OFF" appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
3. Rotate the Tuning control knob  to choose ON to turn on the loudness function, then press the Tuning control knob  to confirm the setting.
4. To turn off the loudness function, select OFF and press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Auxiliary input socket



Two 3.5 mm stereo Auxiliary Input sockets are provided. One is at the front of your radio (AUX IN 1); the other is located in the battery compartment (AUX IN 2).

1. Connect an external audio source (for example, iPod, MP3 or CD player) to the Auxiliary Input socket.
2. Repeatedly press and release the Source button  until AUX IN 1 or 2 is displayed.
3. Adjust the volume setting on your iPod, MP3 or CD player to ensure an adequate signal level from the player, and then use the Tuning control knob  on the radio as needed for comfortable listening.

Listening to Bluetooth® music


You need to pair your Bluetooth® device with your radio before you can auto-link to play/stream Bluetooth® music through your radio. Pairing creates a permanent "bond" so two devices can always recognize each other.

Pairing your Bluetooth® device

1. Press the Source button  to select Bluetooth® function. "BT READY" will be shown on the display and "READY" will flash with every 2 seconds interval.
2. Activate Bluetooth® on your device according to the device's user manual to allow the pairing procedure.
3. Press and release the Pair button , then "BT PAIR" will be shown on the display and it will flash with 1 second interval. You can start the search of your radio on your Bluetooth® device. Once the name of your radio is appeared on your Bluetooth® device, press the item in your Bluetooth® list.
With some old type mobiles (versions earlier than BT2.1 Bluetooth® device), you may need to input the pass code "0000".
4. Your Bluetooth® device will be linked with the radio.
5. Once connected, "BLUETOOTH" will remain on the display and the backlight will be dim-out in 10 seconds.

You can now play the music in your Bluetooth®-enabled device via your radio.


Playing Bluetooth® device which has already paired

1. Press the Source button  to select Bluetooth® function. "BT READY" will be shown on the display and "READY" will flash with every 2 seconds interval.
 2. Search and link the radio on your Bluetooth® device. Some device may link with the radio automatically.
- You can now play the music in your Bluetooth®-enabled device via your radio.

Note:


- a) The radio can pair with 8 Bluetooth® devices at most. When you pair Bluetooth® devices more than this number, pairing history will be overwritten from the oldest pairing history.
- b) If there are 2 Bluetooth® devices searching for your radio, it will show its availability on both devices.
- c) If your Bluetooth® device is temporarily disconnected to your radio, then you need to manually reconnect your device again to the radio.
- d) If the name of your radio is appeared on your Bluetooth® device list but your device cannot connect with it, please delete the item name of your radio from your list and pair the device with your radio again following the steps described previously.
- e) The effective operation range between the radio and the paired device is approximately 10 meters (30 feet).
- f) Any obstacle between the radio and the device can reduce the operational range.

Disconnecting your Bluetooth® device

Press and hold the Pair button  for 2-3 seconds to disconnect with your Bluetooth® device. "BLUETOOTH" will disappear from the display indicating deactivation of Bluetooth®.

Charging with USB power supply port (Fig. 10)

There is the USB port at the front side of the radio. You can charge USB device through the USB port.

1. Connect the USB device, such as iPod, MP3, or CD player, with USB cable available in the market.
2. Press the Power button  to switch on your radio.
3. No matter if the radio is AC powered or battery powered, the radio can charge the USB device when the radio is switched on and in FM radio mode, or BT mode, or AUX mode, which is appeared when an external audio source is connected.

Note:

You cannot charge USB devices during AM mode because radio signal reception becomes extremely poor when charging USB device.

- The maximum volume of the output power speaker will decrease when your USB is charging.
- The USB socket can provide max 1A5V of electrical current.

Important:

- Before connecting USB device to the charger, always backup your data of USB device. Otherwise your data may lose by any possibility.
- The charger may not supply power to some USB devices.
- When not using or after charging, remove the USB cable and close the cover.
- Do not connect power source to USB port. Otherwise there is risk of fire. The USB port is only intended for charging lower voltage device. Always place the cover onto the USB port when not charging the lower voltage device.
- Do not insert a nail, wire, etc. into USB power supply port. Otherwise a circuit short may cause smoke and fire.
- Do not connect this USB socket with your PC USB port, as it is highly possible that it may cause breakdown of the units.

MAINTENANCE

CAUTION:

- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Specifications:

Power Requirements

AC power adaptor DC12 V/1,200 mA, center pin positive

Battery	UM-3 (AA size) x 2 for back up Cluster battery: 7.2 V - 10.8 V Slide battery: 10.8 V - 18 V
Frequency coverage	FM 87.50 - 108 MHz (0.05 MHz/step) AM (MW) 522 - 1,710 kHz (9 kHz/step)
Bluetooth®	
Bluetooth® version	4.0
Bluetooth® profiles	A2DP/SCMS-T
Transmission power	Bluetooth® specification power Class 2
Transmission range	Max. 10 m (varies according to usage conditions)
Supported codec	SBC
Compatible Bluetooth® profile	A2DP
Circuit feature	
Loudspeaker	3.5 inches 8 ohm x 2
Output Power	7.2 V: 0.5 W x 2 10.8 V: 1.2 W x 2 14.4 V: 2.2 W x 2, 18 V: 3.5 W x 2
Input terminal	3.5 mm dia. (AUX IN1/AUX IN2)
Antenna system	FM: soft bended rod antenna AM: bar antenna
Dimension (W x H x D) in mm	282 x 294 x 163

Weight

Battery cartridge	(kg)
(Without battery)	4.3
BL0715	4.4
BL7010	
BL1013	4.5
BL1015	
BL1016	
BL1020B	
BL1021B	
BL1415	4.6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4.7
BL1041B	
BL1430	4.8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4.9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

FRANÇAIS (Instructions d'origine)

Symboles

Les symboles utilisés pour l'appareil sont indiqués ci-dessous. Assurez-vous d'avoir bien compris leur signification avant d'utiliser l'appareil.



Lire le manuel d'instructions.



Pour les pays européens uniquement
Ne pas jeter les appareils électriques et les bloc-batteries dans les ordures ménagères ! Conformément aux directives européennes relatives aux déchets d'équipements électriques ou électroniques (DEEE) ainsi qu'aux batteries, aux accumulateurs et aux batteries et accumulateurs usagés et à leur transposition dans la législation nationale, les appareils électriques, les batteries et les bloc-batteries doivent être collectés à part et être soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT :

Lors de l'utilisation d'outils électriques, vous devez toujours prendre des précautions élémentaires en matière de sécurité pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure. Ces précautions sont notamment les suivantes :

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement son manuel d'instructions et celui du chargeur.
2. Nettoyez avec un chiffon doux uniquement.
3. N'installez pas l'appareil près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou d'autres dispositifs (notamment des amplificateurs) émetteurs de chaleur.
4. Utilisez uniquement des pièces complémentaires/ accessoires spécifiés par le fabricant.
5. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
6. Les batteries utilisées pour les radios, qu'elles soient intégrées ou séparées, doivent être rechargées uniquement à l'aide du chargeur de batterie spécifié. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
7. Les radios fonctionnant à l'aide de batteries doivent être utilisées uniquement avec les batteries désignées. L'utilisation d'autres batteries peut créer un risque d'incendie.
8. Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, gardez-la éloignée de tout objet métallique, comme les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques susceptibles de faire office de connexion entre deux bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des étincelles, des brûlures ou un incendie.
9. Évitez tout contact corporel avec les surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est mis à la terre.

10. En cas de mauvaise utilisation, du liquide peut fuir de la batterie ; évitez tout contact ! En cas de contact accidentel, nettoyez la surface en question à l'eau. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES POUR LA BATTERIE

1. Avant d'utiliser la batterie, veuillez lire toutes les instructions et tous les avertissements inscrits sur (1) le chargeur, (2) la batterie et (3) l'appareil alimenté par la batterie.
2. Ne démontez pas la batterie.
3. Cessez immédiatement d'utiliser l'outil si le temps de fonctionnement devient excessivement court. Il y a risque de surchauffe, de brûlures, voire d'explosion.
4. Si l'électrolyte pénètre dans vos yeux, rincez-les à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Il y a risque de perte de la vue.
5. Évitez de court-circuiter la batterie :
 - (1) Ne touchez les bornes avec aucun matériau conducteur.
 - (2) Évitez de ranger la batterie dans un contenant où se trouvent d'autres objets métalliques tels que des clous, pièces de monnaie, etc.
 - (3) N'exposez pas la batterie à l'eau ou à la pluie. Un court-circuit de la batterie risque de provoquer un fort courant, une surchauffe, parfois des brûlures et même une panne.
6. Ne rangez pas l'outil ou la batterie dans des endroits où la température risque d'atteindre ou de dépasser 50 °C (122 °F).
7. Ne jetez pas la batterie au feu même si elle est sérieusement endommagée ou complètement épuisée. La batterie peut exploser au contact du feu.
8. Veillez à ne pas laisser tomber ou heurter la batterie.
9. N'utilisez pas de batterie endommagée.
10. Pour éviter tout risque, veuillez lire la section relative au remplacement de la batterie dans le manuel avant utilisation.
De plus, le courant de décharge maximum de la batterie doit être supérieur ou égal à 8 A.

⚠ ATTENTION :

- Le remplacement incorrect de la batterie peut entraîner un risque d'explosion.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie de type identique ou équivalent.

Descriptif (Fig. 1)

1. Port USB
2. Bouton d'alimentation/minuterie de veille
3. Bouton Source
4. Alarme de la radio
5. Alarme du vibreur

6. Stations préréglées/bouton de préréglage 1 comme bouton d'appairage Bluetooth®
7. Bouton Menu/Info
8. Bouton de volume/commande de syntonisation/sélection
9. Prise d'entrée secteur
10. AUX IN 1
11. Écran LCD
12. Poignée
13. Antenne tige souple courbée
14. Casier du compartiment des batteries
15. Haut-parleur
16. Couvercle des batteries
17. Borne d'entrée (AUX IN 2)
18. Compartiment des batteries (couvrant le bloc-batterie principal et les batteries de secours)
19. Haut
20. Gauche
21. Avant
22. Droite
23. Arrière ; couvercle des batteries fermé
24. Arrière ; couvercle des batteries ouvert
25. Batterie
26. Bouton
27. Voyants
28. Bouton de vérification

Écran LCD :

- A. Alarme de la radio
- B. Alarme du vibreur
- C. Symbole de stéréo
- D. Indicateur de batterie faible
- E. Horloge
- F. Fréquence
- G. Système radioélectrique de diffusion de données (RDS)
- H. État de veille
- I. AM/PM pour l'horloge

Installation de la batterie

Remarque :

Conservez les batteries de secours à l'intérieur du compartiment pour éviter de perdre les données enregistrées dans les mémoires préréglées.

Installation de la batterie de secours

1. Tirez sur le casier du compartiment des batteries pour dégager le compartiment des batteries. La radio comporte un compartiment de bloc-batterie principal et un compartiment des batteries de secours. **(Fig. 2)**
2. Retirez le couvercle du compartiment des batteries de secours et insérez 2 batteries UM-3 (AA) neuves. Assurez-vous que la polarité des batteries est correcte, comme illustré à l'intérieur du compartiment. Remettez le couvercle des batteries en place. **(Fig. 3)**
3. Après avoir inséré les batteries de secours, insérez le bloc-batterie principal pour alimenter la radio. Les blocs-batterie adaptés à cette radio sont répertoriés dans le tableau suivant.

Le tableau suivant indique la durée de fonctionnement en mode Radio avec une seule charge.

Capacité de la batterie	Tension de la batterie					Au niveau de la sortie du haut-parleur = 50 mW + 50 mW (unité : heure) (environ)	
	7,2 V	10,8 V	10,8 V - 12 Vmax	14,4 V	18 V	En mode Radio ou AUX	En mode Bluetooth® avec chargement USB
1,0 Ah	BL7010					7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013				8,5	1,5
				BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715					10	1,0
			BL1015/ BL1016			9,5	1,8
				BL1415N		10	2,0
					BL1815N		2,5
2,0 Ah			BL1020B/ BL1021B			13	2,5
					BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah				BL1430/ BL1430B		20	4,5
					BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah			BL1040B/ BL1041B			26	5,0
				BL1440		27	6,0
					BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah				BL1450		34	8,0
					BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah				BL1460B		41	9,5
					BL1860B	42	10

 : batterie de type « bloc »

 : batterie coulissante

Remarque :

Le tableau ci-dessus répertoriant les durées de fonctionnement des batteries est présenté pour référence. Les durées de fonctionnement réelles peuvent varier selon le type de batterie, les conditions de chargement ou l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé.

Installation et retrait d'une batterie coulissante (Fig. 4 et 5)

- Pour installer la batterie, alignez sa languette sur la rainure qui se trouve à l'intérieur du logement, puis faites glisser la batterie pour la mettre en place. Insérez-la toujours bien à fond, jusqu'à ce qu'elle se verrouille en émettant un léger déclic.
- Si vous voyez le voyant rouge sur la face supérieure du bouton, la batterie n'est pas parfaitement verrouillée. Installez-la à fond, jusqu'à ce que le voyant rouge ne soit plus visible. Sinon, elle risque de tomber accidentellement de l'outil et de vous blesser ou de blesser une personne située près de vous.


- N'appliquez pas une force excessive lors de l'insertion de la batterie. Si la batterie ne glisse pas aisément, elle n'est pas insérée correctement.
- Pour retirer la batterie, sortez-la de l'outil en faisant coulisser le bouton à l'avant de la batterie. Vous pouvez également appuyer sur les boutons situés de chaque côté de la batterie.

Installation et retrait d'une batterie de type « bloc » (Fig. 6 et 7)

- Pour insérer la batterie, alignez sa languette sur la rainure qui se trouve à l'intérieur du logement, puis faites glisser la batterie pour la mettre en place.


- Pour retirer la batterie, dégagez-la de la borne tout en appuyant sur les boutons situés de chaque côté de la batterie.

Remettez le casier du compartiment des batteries en position d'origine.

Une puissance réduite, une déformation, un « bruit saccadé » ou l'apparition du signe de batterie faible  et de l'indication « POWERFAIL » (PANNE D'ALIMENTATION) sur l'affichage indiquent qu'il est nécessaire de remplacer le bloc-batterie principal.

Remarque :











Le bloc-batterie ne peut pas être rechargé à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.

Lorsque le signe de batterie faible  apparaît et que l'indication « EMPTY » (VIDE) clignote sans discontinuer, il est temps de remplacer les batteries de secours.

Indication de l'autonomie restante de la batterie (Fig. 8)

uniquement pour les batteries dont le numéro de modèle se termine par la lettre « B »

Appuyez sur le bouton de vérification pour indiquer l'autonomie restante de la batterie. Les voyants s'allument alors pendant quelques secondes.

Voyants			Autonomie restante
 Allumé	 Éteint	 Clignotant	
			75 % à 100 %
			50 % à 75 %
			25 % à 50 %
			0 % à 25 %
			Recharger la batterie.
 			Il est possible que la batterie ait mal fonctionné.

015658

Remarque :

- Selon les conditions d'utilisation et la température ambiante, les indications peuvent différer légèrement de l'autonomie réelle restante.

Utilisation de l'antenne tige souple courbée (Fig. 9)

Redressez l'antenne tige souple courbée comme illustré sur la figure.






Utilisation de l'adaptateur secteur fourni (Fig. 10)

Retirez le capuchon en caoutchouc et insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise secteur sur le côté gauche de la radio. Branchez l'adaptateur dans une prise de courant standard. En cas d'utilisation de l'adaptateur, le bloc-batterie est automatiquement déconnecté. Débranchez l'adaptateur secteur de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

Remarque :


En cas d'interférences de votre radio avec son adaptateur en mode AM, éloignez-la de plus de 30 cm de son adaptateur secteur.

Fonctionnement de votre radio : syntonisation AM/FM



1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner le mode radio AM ou FM.
3. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  et maintenez-le enfoncé pour procéder à la syntonisation automatique. Votre radio syntonise la bande AM/FM à partir de la fréquence affichée et interrompt automatiquement la syntonisation lorsqu'elle trouve une station suffisamment puissante.
4. L'affichage se met à jour au bout de quelques secondes. Il indique la fréquence du signal trouvé.
5. Pour trouver une autre station, appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  et maintenez-le enfoncé comme précédemment.
6. Une fois que votre radio a atteint la fin de la bande de longueurs d'ondes, elle reprend la syntonisation à partir de l'extrémité opposée de la bande de longueurs d'ondes.
7. Au besoin, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour régler le niveau sonore.


Remarque :

- Pendant le réglage du volume, assurez-vous que l'indication FM/AM NE clignote PAS à l'écran.
- Si AM/FM clignote à l'écran, vous avez la possibilité de syntoniser les stations manuellement (pour plus de détails, reportez-vous à la section « Syntonisation manuelle : AM/FM »).



8. Pour éteindre votre radio, appuyez sur le bouton d'alimentation .

Syntonisation manuelle : AM/FM

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer votre radio.
2. Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner le mode radio AM ou FM.



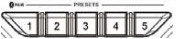
- Si vous appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation , FM ou AM clignote sur l'affichage.

Remarque :

- FM/AM clignote pendant 10 secondes environ. Pendant ce temps, seule la syntonisation manuelle est autorisée.
 - Si vous souhaitez régler le volume alors que FM/AM clignote, appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation pour que l'affichage cesse de clignoter et pour pouvoir tourner le bouton de la commande de syntonisation afin de régler le niveau sonore.
- Pour syntoniser une station, tournez le bouton de la commande de syntonisation .
 - Une fois que votre radio a atteint la fin de la bande de longueurs d'ondes, elle reprend la syntonisation à partir de l'extrémité opposée de la bande de longueurs d'ondes.
 - Au besoin, utilisez le bouton de la commande de syntonisation  pour régler le niveau sonore.


Préréglage de stations en mode AM/FM

5 stations sont préréglées pour chaque radio AM et FM. Elles sont utilisées de la même manière pour chaque bande de longueurs d'ondes.

- Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer votre radio.
- Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner la bande de longueurs d'ondes souhaitée. Syntonisez la station radio souhaitée comme décrit précédemment.
- Appuyez sur le bouton de préréglage souhaité (1 à 5)  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'affichage indique « P4 », par exemple, après la fréquence. La station est enregistrée sous le numéro de préréglage défini. Répétez cette procédure pour les préréglages restants si vous le souhaitez.
- Au besoin, vous pouvez écraser les stations préréglées déjà enregistrées en procédant comme indiqué ci-dessus.

Modes d'affichage : FM




Votre radio possède plusieurs options d'affichage pour le mode radio FM.

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton Menu/Info  pour afficher les informations RDS de la station que vous écoutez.
 - Nom de la station Affiche le nom de la station écoutée.
 - Type de programme Affiche le type de station écoutée, par exemple Pop, Classique, Informations, etc.




- Texte radio Affiche un message textuel radio, tel que de nouveaux éléments, etc.
- Année/jour Affiche l'année et le jour de la semaine selon le réglage de la date de votre radio.
- Date/jour Affiche la date et le jour de la semaine selon le réglage de la date de votre radio.
- Fréquence Affiche la fréquence de la station FM écoutée.

FM stéréo (auto)/mono

Si le signal de la station radio FM écoutée est faible, vous risquez d'entendre un souffle. Il est possible de réduire ce souffle en forçant la radio à diffuser la station en mode mono plutôt qu'en mode stéréo.

- Au besoin, appuyez sur le bouton d'alimentation  pour sélectionner la bande FM et syntoniser la station FM souhaitée, comme indiqué précédemment.
- Appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages du menu.
- Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que le réglage FM auto/mono s'affiche. Si le réglage Auto est sélectionné, appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation pour basculer en mode Mono afin de réduire le souffle. Pour sélectionner l'option en question, appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation.




Rappel d'un préréglage en mode AM/FM








- Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer votre radio.
- Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner le mode radio AM ou FM.
- Appuyez brièvement sur le bouton de préréglage souhaité  pour que votre radio syntonise l'une des stations enregistrées dans la mémoire préréglée.

Horloge et alarmes















Réglage du format de l'heure et de la date


L'horloge peut être affichée dans un format différent en mode veille et sur les écrans en mode de lecture. Le format sélectionné est alors également utilisé lors du réglage des alarmes.

- Appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages du menu.
- Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « CLOCK xxH » (HORLOGE xxH) apparaisse sur l'affichage et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour accéder aux réglages. Le format de l'heure commence alors à clignoter.

3. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le format 12 ou 24 heures. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le format d'horloge choisi.
Remarque : si vous choisissez le format d'horloge 12 heures, la radio utilise alors l'horloge 12 heures comme réglage.
4. Appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages du menu.
5. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce qu'une date (par exemple, « THU APR 3 » (JEU 3 AVR)) apparaisse sur l'affichage et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour accéder aux réglages. Le format de la date commence alors à clignoter.
6. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le format de date souhaité. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer votre choix.






Réglage de l'heure et la date de l'horloge

1. Appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé.
2. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « CLOCK ADJ » (RGL HORLOGE) apparaisse sur l'affichage. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le réglage.
3. Le réglage de l'heure sur l'affichage commence à clignoter. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner l'heure souhaitée et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage. Ensuite, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner les minutes et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.
4. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « DATE ADJ » (RGL DATE) apparaisse sur l'affichage. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le réglage.
5. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner l'année souhaitée et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage. Ensuite, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le mois souhaité et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage. Ensuite, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner la date

souhaitée et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.

Système radioélectrique de diffusion de données (RDS)







Lorsque vous réglez l'heure de l'horloge à l'aide de la fonction RDS, votre radio synchronise l'heure de son horloge lorsqu'elle syntonise une station radio à l'aide du système RDS et de signaux CT.


1. Lors de la syntonisation d'une station diffusant des données RDS, appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé.
2. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « RDS CT » et un symbole d'horloge apparaissent sur l'affichage. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le réglage.
3. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « RDS CT » apparaisse sur l'affichage. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage. L'heure de l'horloge de la radio est réglée automatiquement en fonction des données RDS reçues.
4. Lorsque l'action est terminée, l'icône RDS apparaît sur l'écran LCD, indiquant que l'heure de la radio est l'heure de l'horloge RDS. L'heure de l'horloge de la radio est valable pendant 5 jours à chaque fois que l'heure de la radio est synchronisée avec RDS CT.

Réglage de l'horloge de l'alarme

Votre radio possède deux alarmes qui peuvent chacune être réglées pour vous réveiller avec la radio AM/FM ou l'alarme du vibreur. Vous pouvez régler les alarmes lorsque l'appareil est en mode veille ou en cours de lecture.

a. Réglage de l'heure de l'alarme de la radio :

1. La radio peut être réglée lorsqu'elle est allumée ou éteinte.
2. Appuyez sur le bouton d'alarme de la radio  et maintenez-le enfoncé. Le symbole d'alarme de la radio et l'heure d'affichage clignotent et un bip retentit.
3. Lorsque le symbole d'alarme de la radio  clignote, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner l'heure et appuyez à nouveau sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage de l'heure. Ensuite, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner les minutes et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage des minutes.

4. Tournez le bouton de la commande de syntonisation afin que l'affichage indique les options de fréquence de l'alarme.
Les options de l'alarme sont les suivantes :
ONCE (UNE FOIS) : l'alarme retentit une fois
DAILY (TOUS LES JOURS) : l'alarme retentit chaque jour
WEEKDAY (JOUR DE SEMAINE) : l'alarme retentit uniquement les jours de semaine
WEEKEND (WEEK-END) : l'alarme retentit uniquement les week-ends
Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.
5. Lorsque le symbole d'alarme de la radio clignote, tournez le bouton de la commande de syntonisation pour sélectionner la station et la bande de réveil souhaitée, puis appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation pour confirmer la sélection.
6. Tournez le bouton de la commande de syntonisation pour sélectionner le volume souhaité et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation pour confirmer le volume. Le réglage de l'alarme de la radio est alors terminé.

Remarque :

Si la nouvelle station d'alarme de la radio n'est pas sélectionnée, la dernière station d'alarme est sélectionnée.







Remarque :


Si la station de l'alarme AM/FM sélectionnée n'est pas disponible lorsque l'alarme retentit, l'alarme du vibreur est utilisée à la place.

b. Réglage de l'alarme du vibreur HWS (Humane Wake System) :

Un bip retentit lorsque vous sélectionnez l'alarme du vibreur HWS.

La durée du bip d'alarme diminue toutes les 15 secondes pendant une minute, suivi par une minute de silence avant de répéter le cycle.


1. L'alarme du vibreur peut être réglée lorsque la radio est allumée ou éteinte.
2. Appuyez sur le bouton d'alarme du vibreur  et maintenez-le enfoncé, le symbole et l'heure d'affichage clignotent et un bip retentit.
3. Lorsque le symbole d'alarme du vibreur  clignote, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner l'heure et appuyez à nouveau sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage de l'heure. Ensuite, tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner les minutes, puis appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage des minutes.

4. Tournez le bouton de la commande de syntonisation afin que l'affichage indique les options de fréquence de l'alarme.
Les options de l'alarme sont les suivantes :
ONCE (UNE FOIS) : l'alarme retentit une fois.
DAILY (TOUS LES JOURS) : l'alarme retentit chaque jour.
WEEKDAY (JOUR DE SEMAINE) : l'alarme retentit uniquement les jours de semaine.
WEEKEND (WEEK-END) : l'alarme retentit uniquement les week-ends.
Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.


Remarque :

Il n'est pas possible de régler le volume de l'alarme du vibreur.







Lorsque l'alarme retentit

Pour annuler une alarme qui retentit, appuyez sur le bouton d'alimentation .

Désactivation/annulation d'alarmes





Pour désactiver une alarme active, appuyez sur le bouton d'alimentation  ou appuyez sur le bouton d'alarme correspondant et maintenez-le enfoncé pour annuler l'alarme.

Répétition

1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur n'importe quel bouton autre que le bouton d'alimentation  pour éteindre l'alarme pendant 5 minutes. « SNOOZE » (RÉPÉTITION) apparaît sur l'affichage.
2. Pour régler la durée d'interruption de la minuterie de répétition, appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages du menu.
3. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « SNOOZE X » (RÉPÉTITION X) apparaisse sur l'affichage, puis appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour accéder aux réglages. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour choisir la durée d'interruption de la minuterie de répétition entre 5, 10, 15 et 20 minutes.
4. Pour annuler la minuterie de répétition alors que l'alarme est suspendue, appuyez sur le bouton d'alimentation .







Minuterie de veille

Vous pouvez régler votre radio de sorte qu'elle s'éteigne automatiquement après une durée prédéfinie. La minuterie de veille peut être réglée sur 60, 45, 30, 15, 120 et 90 minutes.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages de la minuterie de veille. « SLEEP XX » (VEILLE XX) apparaît sur l'affichage.
2. Si vous maintenez le bouton d'alimentation enfoncé , les options de la minuterie de veille commencent à apparaître sur l'affichage. Arrêtez lorsque le réglage de la minuterie de veille souhaité s'affiche. Le réglage est enregistré et l'affichage normal de l'écran LCD est rétabli.
3. Votre radio s'éteint automatiquement lorsque la durée prédéfinie de la minuterie de veille est écoulée. L'icône de la minuterie de veille  apparaît sur l'affichage pour indiquer qu'une minuterie de veille est active.
4. Pour annuler la fonction de la minuterie de veille avant que la durée prédéfinie soit écoulée, appuyez simplement sur le bouton d'alimentation  afin d'éteindre l'appareil manuellement.



Volume sonore

Pour corriger la fréquence inférieure et supérieure de votre radio, réglez le volume sonore.

1. Appuyez sur le bouton Menu/Info  et maintenez-le enfoncé pour accéder aux réglages du menu.
2. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  jusqu'à ce que « LOUD ON » (VOLUME ACTIVÉ) ou « LOUD OFF » (VOLUME DÉSACTIVÉ) apparaisse sur l'affichage. Appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner le réglage.
3. Tournez le bouton de la commande de syntonisation  pour sélectionner ACTIVÉ et ainsi activer la fonction du volume sonore, puis appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.
4. Pour désactiver la fonction de volume sonore, sélectionnez DÉSACTIVÉ et appuyez sur le bouton de la commande de syntonisation  pour confirmer le réglage.

Prise d'entrée auxiliaire



L'appareil est équipé de deux prises d'entrée auxiliaires stéréo de 3,5 mm. Une prise se trouve sur la façade de votre radio (AUX IN 1) ; l'autre prise se trouve sur le compartiment des batteries (AUX IN 2).

1. Raccordez une source audio externe (par exemple, un iPod, un lecteur MP3 ou un lecteur CD) à la prise d'entrée auxiliaire.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton Source  et relâchez-le jusqu'à ce que AUX IN 1 ou 2 s'affiche.
3. Réglez le volume de votre iPod, lecteur MP3 ou lecteur CD pour garantir un niveau de signal adéquat à partir du lecteur, puis utilisez au besoin le bouton de la commande de syntonisation  situé sur la radio pour une écoute confortable.

Écoute de musique en Bluetooth®


Pour écouter/diffuser de la musique en Bluetooth® à partir de votre radio, vous devez appairier votre appareil Bluetooth® à votre radio afin que les deux soient reliés automatiquement. L'appairage crée une « liaison » permanente afin que deux appareils puissent toujours se reconnaître.

Appairage de votre appareil Bluetooth®

1. Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner la fonction Bluetooth®. « BT READY » (BT PRÊT) apparaît sur l'affichage et « READY » (PRÊT) clignote toutes les 2 secondes.
2. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil conformément au mode d'emploi de cet appareil afin de procéder à l'appairage.
3. Appuyez sur le bouton d'appairage  et relâchez-le. « BT PAIR » (APPAIRAGE BT) apparaît sur l'affichage et clignote toutes les secondes. Vous pouvez lancer la recherche de votre radio sur votre appareil Bluetooth®. Lorsque le nom de votre radio s'affiche sur votre appareil Bluetooth®, appuyez sur l'option dans votre liste Bluetooth®.
Sur d'anciens appareils mobiles (appareils équipés d'une version Bluetooth® antérieure à la version BT2.1), vous devez saisir le code « 0000 ».
4. Votre appareil Bluetooth® va alors être relié à la radio.
5. Lorsque l'appareil est connecté, « BLUETOOTH » reste affiché et le rétroéclairage s'éteint après 10 secondes.

Vous pouvez maintenant écouter de la musique en Bluetooth® sur votre appareil via votre radio.

Lecture d'un appareil Bluetooth® qui a déjà été apparié

1. Appuyez sur le bouton Source  pour sélectionner la fonction Bluetooth®. « BT READY » (BT PRÊT)

apparaît sur l'affichage et « READY » (PRÊT) clignote toutes les 2 secondes.


2. Lancez la recherche de la radio sur votre appareil Bluetooth® et reliez-la. Certains appareils peuvent être reliés automatiquement avec la radio.

Vous pouvez maintenant écouter de la musique en Bluetooth® sur votre appareil via votre radio.

Remarque :


- a) La radio peut être appariée avec 8 appareils Bluetooth® au maximum. Si vous appariez plus de 8 appareils Bluetooth®, l'historique de pairage est remplacé par l'historique de pairage le plus ancien.
- b) Si deux appareils Bluetooth® cherchent votre radio, la disponibilité de celle-ci apparaît sur les deux.
- c) Si votre appareil Bluetooth® est temporairement déconnecté de votre radio, vous devez reconnecter manuellement votre appareil à la radio.
- d) Si le nom de votre radio apparaît dans la liste de votre appareil Bluetooth® alors que votre appareil ne peut pas se connecter à celle-ci, supprimez l'option correspondant au nom de votre radio de votre liste et appariez à nouveau l'appareil à votre radio en procédant comme décrit précédemment.
- e) La plage de fonctionnement efficace entre la radio et l'appareil apparié est d'environ 10 mètres (30 pieds).
- f) Tout obstacle entre la radio et l'appareil est susceptible de réduire la plage de fonctionnement.

Déconnexion de votre appareil Bluetooth®

Appuyez sur le bouton d'appairage  et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour déconnecter votre appareil Bluetooth®. « BLUETOOTH » disparaît de l'affichage, indiquant la désactivation de la fonction Bluetooth®.

Rechargement à partir du port USB (Fig. 10)

Le port USB se trouve sur la façade de la radio. Vous pouvez charger l'appareil USB à partir du port USB.

1. Branchez l'appareil USB, par exemple un iPod, un lecteur MP3 ou un lecteur CD, à l'aide d'un câble USB vendu dans le commerce.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour allumer votre radio.
3. Peu importe que la radio soit branchée sur secteur ou alimentée par batterie, elle est en mesure de charger l'appareil USB lorsqu'elle est allumée et en mode radio FM, en mode BT ou en mode AUX, lesquels apparaissent lorsqu'une source audio externe est raccordée.

Remarque :

Vous ne pouvez pas charger les appareils USB si le mode AM est sélectionné car la réception du signal radio devient extrêmement faible lors du chargement d'appareils USB.

- Le volume maximum du haut-parleur émettant la puissance de sortie diminue lors du rechargement à partir du port USB.

- La prise USB peut fournir un courant électrique maximum de 1 A ou 5 V.

Important :

- Avant de brancher votre appareil USB au chargeur, sauvegardez toujours vos données enregistrées sur l'appareil USB. Dans le cas contraire, vous risquez de les perdre par accident.
- Il est possible que le chargeur ne puisse pas alimenter certains appareils USB.
- Retirez le câble USB et fermez le couvercle lorsque vous ne l'utilisez pas ou lorsque le chargement est terminé.
- Ne branchez pas une source d'alimentation dans le port USB. Il y a risque d'incendie. Le port USB est destiné uniquement au rechargement d'appareils de faible tension. Placez toujours le couvercle sur le port USB lorsque vous ne rechargez pas d'appareils de faible tension.
- N'insérez pas de clou, fil, etc., dans le port USB. Vous pourriez provoquer un court-circuit et déclencher un incendie et la formation de fumée.
- Ne branchez pas cette prise USB dans le port USB de votre PC, au risque de provoquer une panne des appareils.

ENTRETIEN

⚠ ATTENTION :

- N'utilisez jamais d'essence, de benzine, de diluant, d'alcool ou de produit similaire. Ces produits risquent de provoquer des décolorations, des déformations ou des fissures.

Spécifications :

Puissance consommée	
Adaptateur secteur	12 V C.C./1 200 mA, broche centrale positive
Batteries	2 piles UM-3 (AA) de secours Batterie de type « bloc » : 7,2 V à 10,8 V Batterie coulissante : 10,8 V à 18 V
Gamme de fréquences	FM 87,50 - 108 MHz (0,05 MHz/pas) AM (MW) 522 - 1 710 kHz (9 kHz/pas)
Bluetooth®	
Version Bluetooth®	4.0
Profils Bluetooth®	A2DP/SCMS-T
Puissance d'émission	Spécification Bluetooth®, classe 2
Portée d'émission	10 m au max. (varie selon les conditions d'utilisation)
Codec pris en charge	SBC
Profil Bluetooth® compatible	A2DP
Fonction du circuit	
Haut-parleur	3,5 pouces 8 ohms x 2

Puissance de sortie 7,2 V : 0,5 W x 2
 10,8 V : 1,2 W x 2
 14,4 V : 2,2 W x 2,
 18 V : 3,5 W x 2
 Borne d'entrée diamètre 3,5 mm (AUX IN 1/
 AUX IN 2)
 Système d'antenne FM : antenne tige souple
 courbée
 AM : antenne ferrite
 Dimensions (L x H x P) en mm
 282 x 294 x 163
 Poids

Batterie	(kg)
(sans la batterie)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1016	
BL1020B	
BL1021B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1041B	
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	